



LA LAGUNA - BARRANCO DE LA VIRGEN (THROUGH PUERTA DE LA MONTAÑA)

When the detour which leads to La Laguna forks, take the left one until you find a descending path on the left. First, give a general glance to the leisure area in front, a vast basin reforested with endemic vegetation.

Cross the road and follow the path downhill going through the protected area of the Rural Park of Doramas. At the Sobradillo hamlet, cross the road again and take the tarred footpath in front of you, which winds up between the houses. While walking, look at the sights of the neighbourhood of Monagas, the Rapador ravine and a number of cave dwellings carved into the cliffs.

Keep on this local road to the picturesque spot of el Molinete in the neighbourhood of Caserón. Here some charming XVIIIth century estates are still preserved, one of them having a tiny, but lovely chapel in honour of la Virgen de la Silla (the Virgin on the Sill).

At this place, pilgrims who walked along the footpath to come to Teror's festivities, made a stop and listened to the mass. Along this 'camino real', goods were transported from Moya and Fontanales, as well as the wood from the Montaña de Doramas' ancient forests. On the borders of the road, some large "brezo and faya trees" were saved from being used as wood or coal.

On reaching the end of the concrete road, we find the remains of the irrigation channel, Acequia Honda, which goes along the ravine, Barranco de la Virgen, beside the hundred-year-old watermill, El Molinete, and the washing area. The descending path is worth seeing for the breath-taking scenery of the ravine and the large estate, Finca de la Henedad, at the bottom, as well as for the rare species of native flora we find: Barbucoano (*Apollonias barbucoana*), cerníja arbórea (*Sonchus canariensis*), glibarbera (*Sarnetia galyae*), correigüela de monte. At the end of the route, the rural house Finca de la Virgen is to be found.



LA LAGUNA - BARRANCO DE LA VIRGEN (POR LA PUERTA DE LA MONTAÑA)

Entramos en La Laguna por su parte izquierda hasta encontramos un camino que desciende, no sin antes contemplar el paisaje de esta amplia caldera, repoblada con vegetación endémica.

Cruzamos la carretera y seguimos descendiendo atravesando una zona protegida que pertenece al Parque Rural de Doramas. En el caserío del Sobradillo, cruzamos la carretera y continuamos por un camino asfaltado que va por entre las casas. Mientras andamos observamos panorámicas del barrio de Monagas y el Barranco del Rapador, así como de las casas cueva excavadas en la roca.

Continuamos por la carretera vecinal hasta la zona del Molinete en el barrio de Caserón. Aquí quedan aun bellos ejemplares de casas antiguas, una de las cuales conserva una pequeña, pero encantadora ermita en honor a la Virgen de la Silla.

En ella oían misa los peregrinos que por el camino real iban a las fiestas del Pino en Teror. Este era también el lugar por el que se transportaban las mercancías desde Moya y Fontanales y por el que se sacaba la madera de los bosques de la montaña de Doramas. Borneando la carretera nos encontramos también trozos de gran tamaño, que se salvaron de ser utilizados como madera o carbón. También encontramos alguna faya.

Al final de la carretera, aun se pueden ver los vestigios de la Acequia Honda, que recorre todo el Barranco de la Virgen, y los restos del antiguo molino del Molinete y del lavadero. El camino que desciende desde aquí es de gran belleza por las vistas panorámicas del Barranco y la Finca de la Henedad, así como por especies raras de flora autóctona que hayamos (barbucoano, cerníja arbórea, glibarbera, correigüela de monte). Al final de la ruta, nos encontramos con la casa rural Finca de la Virgen.



LA LAGUNA - BARRANCO DE LA VIRGEN (PUERTA DE LA MONTAÑA)

Wir betreten La Laguna auf der linken Seite bis wir auf einen Weg stoßen, der hinuntergeht, nicht ohne vorher die Landschaft dieses großen Kraters beobachtet zu haben, eine Landschaft, die mit endemischer Vegetation wiederaufgeforstet wurde.

Wir überqueren die Landstraße und gehen weiter nach unten, wobei wir ein geschütztes Gebiet durchqueren, das zum Parque Rural de Doramas gehört. In der Ortschaft Sobradillo überqueren wir die Landstraße und setzen unseren Weg fort über eine asphaltierte Straße, die zwischen den Häusern hindurchführt. Auf unserer Wanderung haben wir Rundblicke auf das Dorf Monagas und das Tal Barranco del Rapador sowie auf die Höhlenwohnungen, die in dem Felsen ausgegraben sind.

Wir machen auf der nächsten Landstraße weiter bis zum Gebiet von El Molinete in dem Dorf Caserón. Hier stehen noch einige schöne Beispiele der alten Häuser, von denen eines eine kleine aber entzückende Kapelle zu Ehren der Virgen de la Silla beherbergt.

In dieser Kapelle wohnten einst die Pilger, die zu den Festen von El Pino der Teror wanderten, der Messe bei. Dies war auch der Ort, über den die Kaufwaren aus Moya und Fontanales befördert wurden und über den man das Holz aus den Wäldern des Gebirges von Doramas bekam. Am Rande der Landstraße treffen wir auch viel Heide an, die als Holz oder Holzkohle benutzt wurde. Auch sehen wir da und dort Faya.

Am Ende der Landstraße kann man noch die Überreste des Bewässerungskanaals Acequia Honda, das quer durch das ganze Tal Barranco de la Virgen läuft und die Überreste der alten Mühle von Molinete und das Waschbecken sehen. Der Weg, der von hier nach unten führt, ist von großer Schönheit wegen seiner panoramischen Blicke auf das Tal und die Finca de la Heredad, sowie wegen seiner seltenen Pflanzenarten, die hier endemisch sind (wir nennen den Barbusano, einen lorbeerähnlichen Baum, die Gansedistel, die Gilbarbera, die Ackerwinde und den Vogelknöterich). Am Ende der Wanderung treffen wir ein ländliches Haus an, das sich Finca de la Virgen nennt.

INFORMACIÓN - INFORMATION - INFORMATIONEN

Dificultad: Fácil.
Distancia: 3,68 kms.
Duración: 1 h. 30 min.
Acceso: Desde el cruce de La Laguna GC-30 y GC-21.

Grade: Easy.
Distance: 3,68 kms.
Length: 1 h. 30 min.
Access: Crossroads between GC-30 and GC-21.

Schwierigkeitsgrad: Sinkt.
Distanz: 3,68 kms.
Dauer: 1 h. 30 min.
Zugang: Bei der Kreuzung von La Laguna, GC-30 und GC-21.

— Carreteras generales y secundarias
Secondary and main roads
Hauptstrasse und nebenstrasse

--- Barrancos - Ravines - Tales

Trazado de la caminata - Footpath surface - Fussewege:

- Camino - Path - Weg
- Pista - Track - Landwege / Nebenstrasse
- Carretera - Road - Hauptstrasse
- ★ Tienda/comercio - Grocer/Shop - Geschäfte
- ★ Restaurante - Restaurant - Restaurant
- 🚌 Parada de guagua - Bus stop - Bushaltestelle
- i Información - Tourist Information - Touristeninformation
- 📷 Panorámica - Best view - Aussichtspunkte
- 🏠 Casa rural - Rural house - Ländliche Unterkunft
- ✂ Artesano - Craftmen - Handwerker

